



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2016: The Year of Service
Serve God Wholeheartedly, Make Disciples in All Nations

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Apr. 24, 2016

#3417

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
Finding Joy
Philippians 1:1-11

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

04/24 (SUN)	CE Class: OT Survey @ Room S204A	11:30 – 12:20
04/24 (SUN)	CE Class: Foundation @ Room C201	11:30 – 12:20
04/24 (SUN)	CE Class: Read Scripture @ EM Worship Ctr	11:30 – 12:20
04/29 (FRI)	Weekly Gatherings: JHM, HSM, CM, YAM	20:00 – 22:00
05/08 (SUN)	Mother's Day Joint Worship Service	10:00 – 11:30
06/19 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 – 11:30
06/19 (SUN)	2016 EFCOC Grad Banquet	17:30 – 21:00
07/02 – 07/04	EFCOC Summer Retreat	
12/30 – 1/2	EFC EM Winter Retreat	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Construction] Due to the ongoing construction, please do not enter Children's Building until further notice.

[Partnership] It is with great joy that we are announcing our partnership with Vietnamese Thien Phoc Baptist Church. Starting April 2016, they will be using our EM Worship Center every Sunday from 2:30-6:30pm for their worship service. Last Sunday was the first service here at OC and it was filled with God's presence and His blessings! Please continue to pray for this partnership as we follow God's step in reaching this community for God's kingdom. Be sure to say hello and welcome our brothers and sisters in Thien Phoc Church when you see them. If possible, please try to clear out the social hall first floor by 2pm to give coworkers enough time to setup for the next service. If you know of any friends who speak mainly Vietnamese, please feel free to invite them to church every Sunday, 2:30pm here at OC.

[Summer Retreat] Registration is now open! This year's church wide summer retreat will be held at UC Santa Barbara from 7/2 – 7/4. We have invited Rev. Dr. Christopher Sun as our speaker. Registration fee for this 3-Day-2-Night trip including room and board with 5 meals will be as follows: \$170 Adult (18+), \$160 Youth (13-17), \$140 Children (5-12), Free for children under 5. Receive a \$60 discount if you register during regular registration period!

[Christian Education] Join us from 11:30 to 12:20 every Sunday for excellent Christian Education classes to build up your understanding of God and His Word. Currently we are offering OT Survey (S204A), Foundation (C201), and Read Scripture (EM Worship Area).

[FNF] Are you in Jr. High, High School, College, or working young professionals? Join us every Friday night at church for a great night of worship, fellowship, Bible study, and prayers. Doors open at 5pm for basketball and hang out!

[Grad Banquet] Mark your calendar, this year's Grad Banquet will be held on Sunday, 6/19 as we celebrate all of our OCEM 2016 grads. More info will be provided later.



柑縣台福基督教會

04月24日 2016年

台福總會主題: 『服事年』 [全人事奉、全民歸主]

柑縣教會主題: [突破更新、建造門徒、多結果子]

榮譽牧師: 周淑慧

#3417

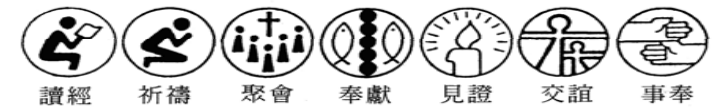
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	周彥文長老	孫瑞利長老
詩歌	敬拜讚美團	#47、263、
禱告	牧師	司會
讀經	申命記 6:6-9	申命記 6:6-9
獻詩	我心頌讚	我心頌讚
證道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師
	《尊重神的話》	《尊重神的話》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#368	新聖詩#126
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

【2016 年成人主日學 / Adult Sunday School】

愛的系列 01	台:林文山	10:15am - 11:10am	Room 208A
傳福音及個人談道 03	華:黃文雄	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:林桂賢	11:35am - 12:25pm	Room 201
系統神學 05	華:顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	130	53	51	9
主日學 Sunday School	43	9	36	9
全部禮拜 Total	268			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,335.00	\$570.00	\$760.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$600.00			
上週奉獻共計 Total	\$7,265.00	該月累計 Monthly Total	\$29,139.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$49,232.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會	周彥文	孫瑞利	陳德明	郭榮華
領敬拜	張秋貴/劉淑琳	潘榮祺	許敏又/龔靜玲	潘榮祺
殿樂	張妙華/龔靜玲	龔靜玲	張妙華/許惲俐	許惲俐
招待	林榮/林金春	蔡香美	潘美慧、蔡美娜	康妙英
值星 On Duty	本週：吳天聰		下週：吳美鈺	
午餐 Lunch	H. Beach & F. Valley		Anaheim	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	
English Presider	Andrea Chen		Andrea Chen	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週四	19:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 請兄姊在招待桌索取洛杉磯華人遍傳運動印發之『經歷改變的大能』個人談道手冊一本，操練作主門徒，為主得人
3. 總會邀請兄姊參加 5/5 週四 10 時在東安台福『美國國定聯禱日』禱告會；同心為世界和平、領袖、教會復興禱告。會後餐敘、精美贈品，請邀友踴躍參加。
4. 柑縣靈修會 7/2-4 在 UC 聖塔巴巴拉，講員孫大程牧師。請兄姊踴躍邀友參加，成人\$170(滿 18 歲)、青年\$160(13-17)、兒童\$140(5-12)、五歲以下免費。教會補助每人\$60，請即日報名。
5. 本會推展各團契/小組『福音茶會』邀請新朋友及久未來的新舊會友聯誼，請踴躍響應及代禱〈爾灣小組 6/18〉。
6. 交誼廳書報架 12 種實用福音單張，請兄姊多取用傳福音。
7. 正常基督徒〔每日讀經；參加禮拜/小組團契/禱告會；領人歸主/愛心關懷/什一奉獻/聚會準時〕蒙神賜福。
8. 電話通訊錄如公佈欄，如有變更或疏漏，請洽秘書補正。
9. 下週 5/1 莊澤豐證道:《祂總在你身旁》〔約 14:16-20〕。

【團契/小組】

1. 長輩團契：4/27 廖光詠傳道分享『箴言第 19 章』。
2. 雅歌團契：雅歌：4/29 『馬太福音第 15 章』。

【關懷/代禱】

1. 為厄瓜多爾、日本九州上週強震，多人傷亡，賑災代禱
2. 感謝主! 4/11 呂茂財長老夫婦又喜獲一男孫 Ares Francis Leu, 重 7 lbs 5 oz, 母子都安好。
3. 為國際恐怖攻擊/世界和平/地球暖化/傳染疫病/加州缺水/同性婚案；美國大選/教會復興/親友信主/普世宣道。
4. 為各團契/小組聚會都能以 20% 慕道友為目標，齊心努力。
5. 四月開始有越南兄姊借本會英文堂每主日 2:30-6pm 聚會，請愛心關懷及代禱。

【柑縣異象】～禱告、愛心、傳福音的教會

1. 重點策略～1. 禱告祭壇復興、2. 崇拜的更新、3. 強化基督徒教育、4. 門徒訓練、5. 開發新小組/團契、6. 多元化宣教、7. 善用媒體/網路、8. 培養年輕領袖、9. 未來十年植堂。
2. 本季主題『建造門徒』〔5月～與神同行、6月～真理建造、7月～屬靈爭戰〕

【特會報導】

神學院 4/30 週六『獻身裝備體驗營』介紹校況/展望/入學/獎助金/圖書館/宿舍... 歡迎參加 626-571-5110*169。

【宣道】

1. 今年台灣監獄佈道三隊已開始籌備/連繫，本會發起在監獄內推展受刑人抄寫聖經事工，蒙神引領代禱。
2. 總會呼召勇士～台福 2020 植堂目標：a. 每天禱告兩分鐘〔建造教會兩百間〕；b. 每年歸主一領一〔聚會門徒達兩萬〕c. 每月奉獻 20 元〔植堂基金一千萬〕。

【甘泉藝術學校/社區福音】

1. 長笛班開始-每主日 1:30，學費\$100/月。
2. 兒童中文-每主日 1:30，報名均請洽郭榮華理事長。

【會堂/奉獻】

1. 為兒童館園區/圖書室/主堂影音燈光工程整建順利代禱。
2. 『經常費/建堂/宣道/愛心基金』支票 EFCOC 註明用途。

【小組查經】～渴慕靈糧：

※ 詩歌敬拜、禱告 10 分：

※ 破冰分享 15 分：如果你被～

1. 放逐孤島 3 個月只吃椰子/香蕉，回家時你最想吃什麼？
2. 你放逐孤島 1 年，只準帶 3 本書，你會帶那 3 本/為什麼？

※ 頌讀經文/小組分享 40 分：《詩篇十九》

1. 聖經的這些形容，能適用於那本書？可用來形容論語嗎？
2. 請述說聖經有那些功能？你最盼望得著那一項？
3. 聖經既然這麼好，我們對於聖經應該有何態度？

【要理問答】～救恩在死後的益處：

問 37：信徒臨終的時候，從基督得著什麼益處？

答：信徒臨終時，靈魂就得以完全成聖，立刻進入榮耀裡，他們的身體既與基督仍舊聯合，就在墳墓裡安然歇息，直等到復活時。《略解：真正的基督徒今生從神得福樂，離世時他們所得的益處。1. 靈魂成為聖潔，脫離一切罪惡權勢，並立刻升天；2. 身體留墳墓中，在末日與基督聯合。

「來到永活上帝的城，是天上的耶路撒冷，有千千萬萬的天使。...有審判眾人的上帝和被成全之義人的靈魂。」〈來 12:22-23〉「在兩難之間，情願離世與基督同在，因為這是好得無比。」〈腓 1:23〉「那已經在耶穌裡睡了的人，神也必將他與耶穌一同帶來。」〈帖前 4:14〉「他們得享平安，素行正直的，各人在墳裡安歇。」〈賽 57:2〉「我這皮肉滅絕之後，我必在肉體之外得見神。」〈伯 19:26〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
林前 13	林前 14	林前 15	林前 16	林後 1	林後 2	林後 3